

I

(Riżoluzzjonijiet, rakkomandazzjonijiet u opinjonijiet)

RAKKOMANDEZZJONIJIET

IL-KUNSILL

RAKKOMANDEZZJONI TAL-KUNSILL

tat-22 ta' Ġunju 2018

bil-ħsieb li tiġi kkoreġuta d-devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju fl-Ungerija

(2018/C 223/01)

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, u b'mod partikolari l-Artikolu 121(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 1466/97 tas-7 ta' Lulju 1997 dwar it-tishih tas-sorveljanza ta' pożizzjonijiet ta' budget u s-sorveljanza u l-koordinazzjoni ta' politika ekonomika ⁽¹⁾, u b'mod partikolari t-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tiegħu,

Wara li kkunsidra r-Rakkomandazzjoni mill-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Skont l-Artikolu 121 tat-Trattat, l-Istati Membri għandhom jipromwovu finanzi pubbliċi sodi fuq terminu medju permezz tal-koordinazzjoni tal-politika ekonomika u s-sorveljanza multilaterali sabiex tiġi evitata l-okkorrenza ta' deficits pubbliċi eċċessivi.
- (2) Il-Patt ta' Stabbiltà u Tkabbir (PST) huwa bbażat fuq l-oġġettiv ta' finanzi pubbliċi sodi bħala mezz tat-tishih tal-kundizzjonijiet għall-istabbiltà tal-prezzijiet u għal tkabbir sostenibbli b'saħħtu li jwassal għall-holqien ta' impjiegi.
- (3) Fit-12 ta' Lulju 2016, il-Kunsill irrakkomanda li l-Ungerija tikseb aġġustament fiskali ta' 0,6 % tal-PDG fl-2017 sakemm l-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju ma jintlaħaqx bi sforz inferjuri ⁽²⁾.
- (4) Abbazi tal-previżjoni tar-rebbiegħa 2018 tal-Kummissjoni u tad-*data* dwar ir-riżultati tal-2017 ivvalidata mill-Eurostat, iż-żieda fin-nefqa pubblika, nett minn miżuri diskrezzjonali rigward id-dhul u minn miżuri ta' darba, kienet sew oghla mill-parametru referenzjarju applikabbli tan-nefqa fl-2017, li jindika devjazzjoni sinifikanti mill-aġġustament strutturali meħtieġ (jiġifieri devjazzjoni ta' 2,4 % tal-PDG). Fl-2017, minn pożizzjoni ta' -1,8 % tal-PDG potenzjali fl-2016, il-bilanċ strutturali ddeterjora għal -3,1 % tal-PDG, li wkoll jindika devjazzjoni sinifikanti (jiġifieri devjazzjoni ta' 1,4 % tal-PDG). Il-valutazzjoni globali indikat li l-parametru referenzjarju għan-nefqa kien milqut negattivament minn tliet elementi, jiġifieri rata ta' tkabbir potenzjali fuq terminu medju baxxa wisq, deflatur tal-PDG li hu l-bażi tal-parametru referenzjarju tan-nefqa baxx wisq, kif ukoll effett permanenti fuq id-dhul. Meta jiġi kkoreġut għal dawn il-fatturi, il-parametru referenzjarju tan-nefqa jidher li kien jirrifletti b'mod adegwat l-isforz fiskali u jindika devjazzjoni sinifikanti. Din il-konklużjoni hija kkonfermata mill-valutazzjoni tal-pilastru tal-bilanċ strutturali, li, wara li jittiehed kont tal-impatti tat-tnaqqis fin-nefqa għall-imghax, il-volatilità tal-investimenti u dhul eċċezjonali, xorta wahda tindika devjazzjoni sinifikanti. Il-valutazzjoni globali għalhekk twassal għall-konklużjoni li d-devjazzjoni osservata mill-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju fl-2017 hija sinifikanti.
- (5) Fit-23 ta' Mejju 2018, wara valutazzjoni globali, il-Kummissjoni kkunsidrat li fl-Ungerija teżisti devjazzjoni osservata sinifikanti mill-perkors ta' aġġustament lejn l-oġġettiv baġitarju fit-terminu medju u harġet twissija lill-Ungerija f'konformità mal-Artikolu 121(4) tat-Trattat u mal-ewwel subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97.

⁽¹⁾ ĠU L 209, 2.8.1997, p. 1.

⁽²⁾ Ir-Rakkomandazzjoni tal-Kunsill tat-12 ta' Lulju 2016 dwar il-Programm Nazzjonali ta' Riforma tal-2016 tal-Ungerija u li tagħti opinjoni tal-Kunsill dwar il-Programm ta' Konverġenza tal-2016 tal-Ungerija (ĠU C 299, 18.8.2016, p. 49).

- (6) Skont it-tieni subparagrafu tal-Artikolu 10(2) tar-Regolament (KE) Nru 1466/97, fi żmien xahar mid-data tal-adozzjoni tat-twissija, il-Kunsill għandu jindirizza rakkomandazzjoni lill-Istat Membru kkonċernat biex jiehu l-miżuri ta' politika neċessarji. Ir-Regolament (KE) Nru 1466/97 jipprevedi li r-rakkomandazzjoni tistabbilixxi skadenza ta' mhux aktar minn hames xhur sa meta l-Istat Membru għandu jindirizza d-devjazzjoni. Fuq dik il-bażi, skadenza tal-15 ta' Ottubru 2018 sa meta l-Ungerija għandha tindirizza d-devjazzjoni tidher xierqa. Sa dik l-iskadenza, jenhtieg li l-Ungerija tirraporta dwar l-azzjoni mehuda b'reazzjoni għal din ir-Rakkomandazzjoni.
- (7) Il-bilanċ strutturali tal-Ungerija fl-2017 huwa stmat li kien imbiegħed b'1,6 % tal-PDG mill-objettiv baġitarju fit-terminu medju tagħha ta' deficit strutturali ta' -1,5 % tal-PDG. Abbażi tal-projezzjonijiet tal-previżjoni tar-rebbiegħa 2018 tal-Kummissjoni rigward id-diverġenza bejn il-produzzjoni effettiva u dik potenzjali, l-Ungerija għaddejja minn żminijiet ekonomiċi tajbin fl-2018. Id-dejn pubbliku tal-Ungerija bhala proporzjon tal-PDG huwa oġhla mil-limitu ta' 60 % tal-PDG. L-isforz strutturali minimu mehtieg preskritt mir-Regolament (KE) Nru 1466/97 u mill-matrici ta' aġġustamenti maqbuli b'mod komuni taht il-PST, li tiehu kont taċ-ċirkostanzi ekonomiċi prevalenti u tal-problemi dwar is-sostenibbiltà, jammonta għal mill-inqas 1 % tal-PDG fl-2018. Il-previżjoni tar-rebbiegħa 2018 tal-Kummissjoni tipprojetta deterjorament ulterjuri tal-bilanċ strutturali ta' 0,5 % tal-PDG fl-2018. Għalhekk, biex jinkiseb titjib strutturali ta' minimu ta' 1 % tal-PDG fl-2018 ikun hemm bżonn li jiġu adottati miżuri li jirriżultaw f'rendiment totali ta' 1,5 % tal-PDG meta mqabbel mal-bażi ta' referenza attwali fil-previżjoni tar-rebbiegħa 2018 tal-Kummissjoni. Minhabba l-ammont sinifikanti tal-isforz ta' konsolidazzjoni strutturali mehtieg li jirriżulta mir-reqwizit ta' aġġustament minimu, huwa xieraq li ma jkun mehtieg ebda aġġustament addizzjonali apparti r-reqwizit minimu ta' 1 % tal-PDG.
- (8) Ir-reqwizit ta' titjib fil-bilanċ strutturali ta' 1 % tal-PDG fl-2018 huwa konsistenti ma' rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa pubblika primarja netta li ma tkunx oġhla minn 2,8 % fl-2018.
- (9) Huwa xieraq li din ir-Rakkomandazzjoni ssir pubblika.
- (10) Sabiex jinkisbu l-miri baġitarji rakkomandati, huwa kruċjali li l-Ungerija tadotta u timplimenta b'mod rigoruż il-miżuri mehtieġa u tagħmel monitoraġġ mill-qrib tal-iżvilupp tan-nefqa kurrenti,

B'DAN JIRRAKOMANDA LI L-UNGERIJA:

- (1) tiehu l-miżuri neċessarji biex tiżgura li fl-2018 ir-rata ta' tkabbir nominali tan-nefqa pubblika primarja netta ma tkunx oġhla minn 2,8 %, li tikkorrispondi għal aġġustament strutturali annwali ta' 1 % tal-PDG, u b'dan il-mod l-Istat Membru jitqiegħed fuq perkors xieraq ta' aġġustament lejn l-objettiv baġitarju fit-terminu medju;
- (2) tuża kull dhul eċċezzjonali għat-tnaqqis tad-deficit; jenhtieg li l-miżuri ta' konsolidazzjoni baġitarji jiggarantixxu titjib permanenti fil-bilanċ strutturali pubbliku b'mod li jiffavorixxi t-tkabbir;
- (3) tirrapporta lill-Kunsill sal-15 ta' Ottubru 2018 dwar l-azzjoni li tkun hadet b'reazzjoni għal din ir-Rakkomandazzjoni; jenhtieg li r-rapport jipprovdi miżuri li jkunu dettaljati biżżejjed u mħabbra b'mod kredibbli, inkluż l-impatt baġitarju ta' kull waħda minnhom, kif ukoll projezzjonijiet baġitarji aġġornati u dettaljati għall-2018.

Din ir-Rakkomandazzjoni hija indirizzata lill-Ungerija.

Magħmul fil-Lussemburgu, it-22 ta' Ġunju 2018.

Għall-Kunsill

Il-President

V. GORANOV